

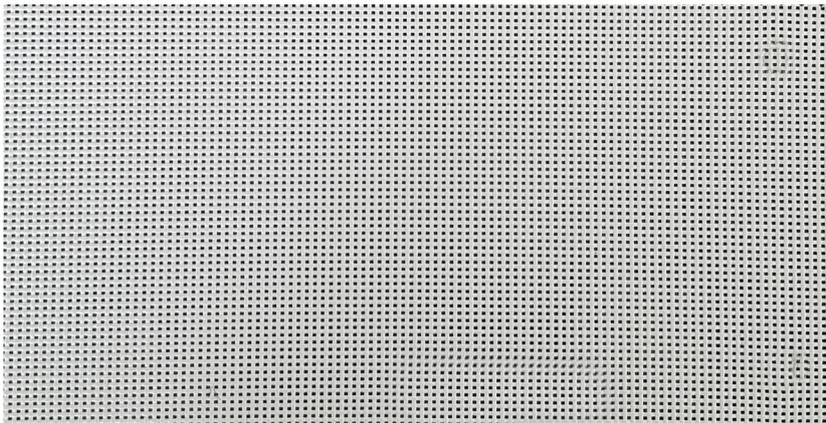
# **SERRALUNGA**

**Tessuti / Tissus / Fabrics / 2019**

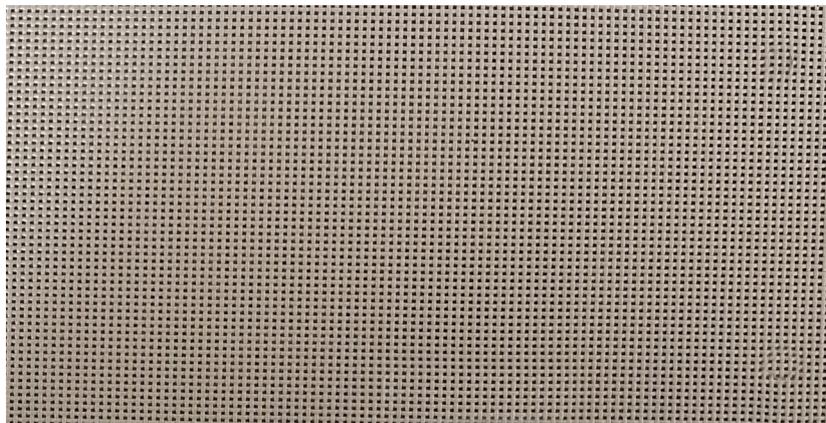
# BATYLINE



BLACK



WHITE



DOVE

---

**Composition**  
Composizione

Batyline  
70% PVC - 30% PES

Batyline  
70% PVC - 30% PES

**Features**  
Caratteristiche

Eccellente resistenza alla rottura, resistente alla deformazione, invecchiamento uniforme dei colori, alta resistenza a sporco e a microrganismi, antibatterico.

Excellent breaking strength, resistant to deformation, uniform colour ageing, high resistance to dirt and micro-organism, antibacterial.

**Maintenance**  
Manutenzione

In caso di macchie si consiglia di strofinare delicatamente con una spugna pulita, non abrasiva, inumidita con acqua, o con detergenti liquidi incolore a PH neutro. Si consiglia, per una migliore conservazione nel tempo del prodotto, di riporlo pulito, in un luogo asciutto e protetto da polveri. Evitare di riporre il prodotto ancora umido, perchè la polvere e l'inquinamento depositati sul tessuto sono putrescibili.

In case of stains, we recommend rubbing gently with a clean, non-abrasive sponge wetted with water or neutral PH, colourless detergent. For better preservation of the product over time, we recommend that you keep it clean, in a dry place and protect from dust. Avoid putting the product away if wet as dust and pollution deposited on the fabric may cause it to rot.

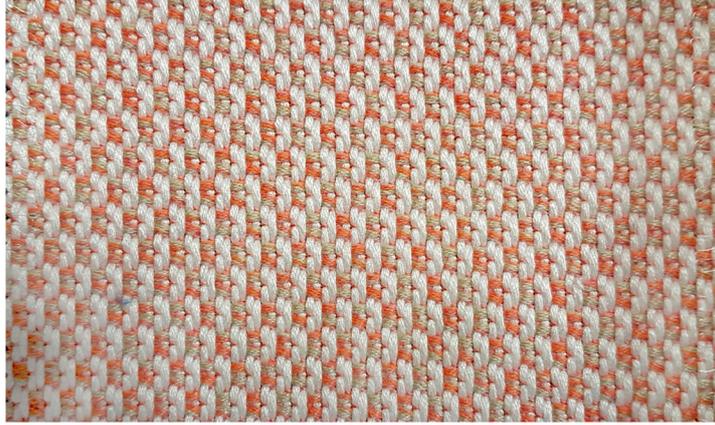
**Attention**  
Attenzione

Leggere attentamente le modalità di pulizia del prodotto. Serralunga declina ogni responsabilità a danni causati a cose o persone da un non corretto uso del prodotto.

Please pay attention to the cleaning instructions. Serralunga declines all responsibility for any damage to people or property caused by the non-proper use of the product.

---

# MOON



MOON BLUSH



MOON FROSTY



MOON STORM

---

**Composition**  
Composizione

**Moon:** 100% acrilico  
**Fullmoon:** 100% poliolefine  
**Halfmoon:** 58% PP 42% PE

**Moon:** 100% acrylic  
**Fullmoon:** 100% polyolefinic  
**Halfmoon:** 58% PP 42% PE

**Features**  
Caratteristiche

**Moon** - Eccellente idrorepellenza, i liquidi rimangono in superficie e si puliscono facilmente anche dopo molte ore. Testato su 20 lavaggi, resiste a macchie acquose e oleose, traspirante, antibatterico.

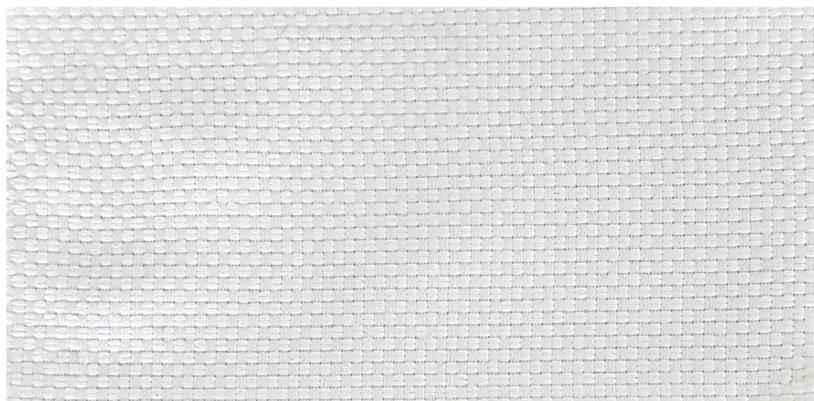
**Moon** - Highly water repellent, liquids remain only on the surface and can be easily cleaned even after many hours. Tested on 20 washes, it resists to watery and oil stains, transpirant, antibacterial.

**Maintenance**  
Manutenzione

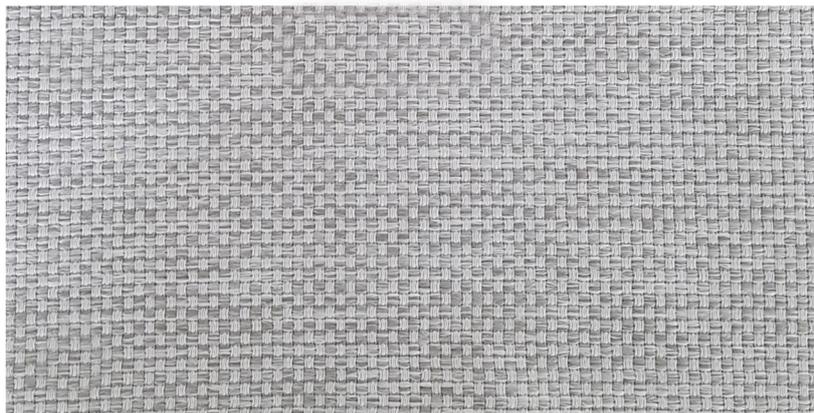
In caso di macchie acquose o oleose, asportare con un panno ben asciutto o carta da cucina assorbente senza esercitare pressione. In caso di macchie persistenti è sufficiente strofinare delicatamente con una spugna pulita, non abrasiva, inumidita. Se la macchia, a causa di un'azione di pressione, è penetrata, è sufficiente strofinare con una spugna non abrasiva umida e una piccola quantità di sapone tipo Marsiglia. Risciacquare abbondantemente con una spugna imbevuta di sola acqua per rimuovere completamente i residui di sapone dal tessuto. Per i lavaggi sono necessarie quantità ridotte di detersivo e sono sconsigliati additivi di qualsiasi natura; la temperatura massima di lavaggio è di 40°C. Sono sconsigliati il prelavaggio e la centrifuga rapida. L'asciugatura si effettua all'aria aperta. Una regolare pulizia è necessaria per mantenere l'aspetto originale.

In cases where stains are caused by liquids or oils, wipe delicately with a dry cloth or paper towel to remove. If the stain persists rub delicately with a non-abrasive sponge. If the stain penetrates the fibre rub with a non-abrasive sponge and gentle soap/detergent. Rinse abundantly with a clean sponge using only water to remove the remaining residue. Remember to use small quantities of detergent and avoid using any additives of any nature during washes. Wash with a maximum temperature of 40°C. Drying takes place in open air. To preserve the original finishing, clean it regularly.

# HALFMOON - FULLMOON



HALFMOON WHITE



HALFMOON ICE



FULLMOON ABSINTHE

---

## Composition Composizione

**Moon:** 100% acrilico  
**Fullmoon:** 100% poliolefine  
**Halfmoon:** 58% PP 42% PE

**Moon:** 100% acrylic  
**Fullmoon:** 100% polyolefinic  
**Halfmoon:** 58% PP 42% PE

## Features Caratteristiche

**Moon** - Eccellente idrorepellenza, i liquidi rimangono in superficie e si puliscono facilmente anche dopo molte ore. Testato su 20 lavaggi, resiste a macchie acquose e oleose, traspirante, antibatterico.

**Moon** - Highly water repellent, liquids remain only on the surface and can be easily cleaned even after many hours. Tested on 20 washes, it resists to watery and oil stains, transparent, antibacterial.

## Maintenance Manutenzione

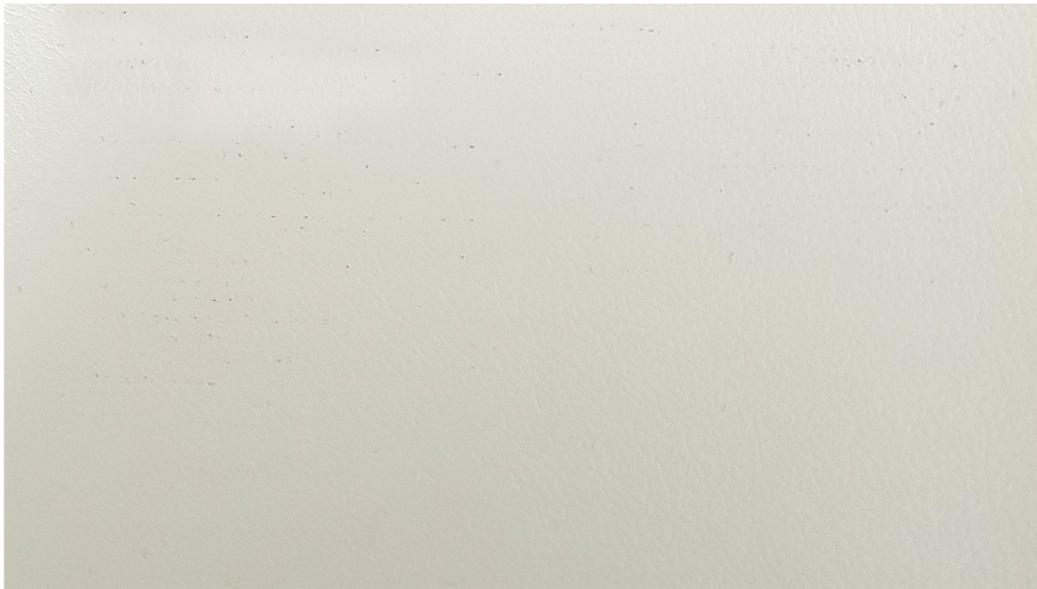
In caso di macchie acquose o oleose, asportare con un panno ben asciutto o carta da cucina assorbente senza esercitare pressione. In caso di macchie persistenti è sufficiente strofinare delicatamente con una spugna pulita, non abrasiva, inumidita. Se la macchia, a causa di un'azione di pressione, è penetrata, è sufficiente strofinare con una spugna non abrasiva umida e una piccola quantità di sapone tipo Marsiglia. Risciacquare abbondantemente con una spugna imbevuta di sola acqua per rimuovere completamente i residui di sapone dal tessuto. Per i lavaggi sono necessarie quantità ridotte di detersivo e sono sconsigliati additivi di qualsiasi natura; la temperatura massima di lavaggio è di 40°C. Sono sconsigliati il prelavaggio e la centrifuga rapida. L'asciugatura si effettua all'aria aperta. Una regolare pulizia è necessaria per mantenere l'aspetto originale.

In cases where stains are caused by liquids or oils, wipe delicately with a dry cloth or paper towel to remove. If the stain persists rub delicately with a non-abrasive sponge. If the stain penetrates the fibre rub with a non-abrasive sponge and gentle soap/detergent. Rinse abundantly with a clean sponge using only water to remove the remaining residue. Remember to use small quantities of detergent and avoid using any additives of any nature during washes. Wash with a maximum temperature of 40°C. Drying takes place in open air. To preserve the original finishing, clean it regularly.

# SEA



PETROLEUM



WHITE

---

**Composition**  
Composizione

**Sea**  
89% PVC - 11% PA

**Sea**  
89% PVC - 11% PA

**Features**  
Caratteristiche

Resistente ai raggi UV e alle abrasioni. Eccellente idrorepellenza, resiste a macchie acquose e oleose, antiallergico ed antiacari. Ignifugo classe 1/IM match test BS 5852 conforme

UV and abrasion resistant, water and stain resistant, hypoallergenic and anti dustmite. Fireproof class 1/IM match test BS 5852 compliant.

**Maintenance**  
Manutenzione

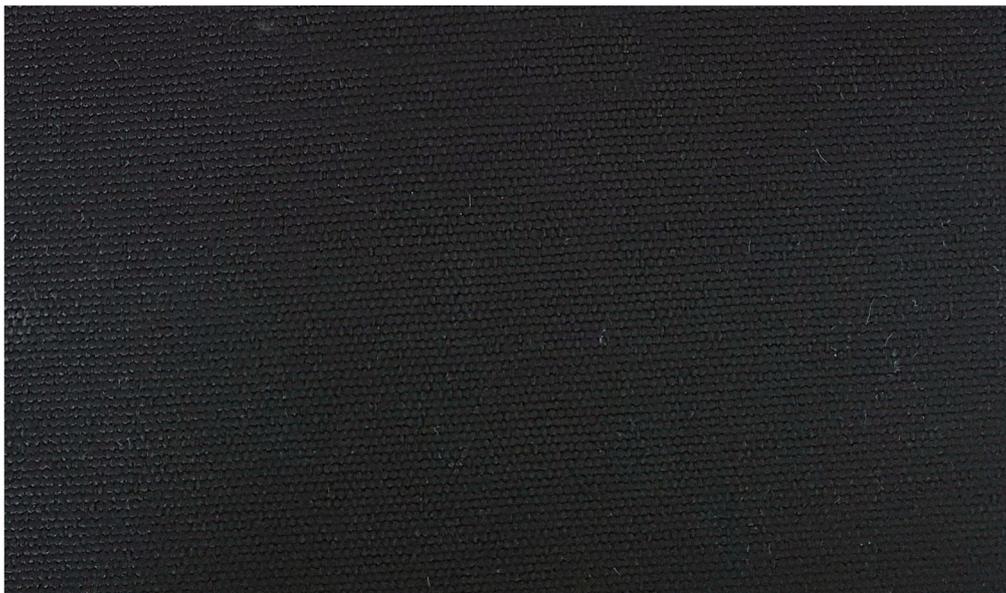
In caso di macchie asportare con un panno bianco inumidito con prodotti a base non alcolica o aggressiva ( si consiglia di diluirli con acqua) strofinando delicatamente la superficie. Qualsiasi macchia deve essere tempestivamente rimossa per evitare che diventi permanente.

Stains can be removed using a damp white cloth with non-abrasive detergent without alcohol (please use water with the detergent). .  
Scrub the surface delicately, stains must be promptly removed to avoid a permanent stain.

Leggere attentamente le modalità di pulizia del prodotto. La Serralunga declina ogni responsabilità a danni causati a cose o persone da un non corretto uso del prodotto.

Please pay attention to the cleaning instructions. Serralunga declines all responsibility for any damage to people or property caused by the non-proper use of the product.

# TELA



BLACK



PANAMA

---

**Composition**  
Composizione

Tela  
100% poliestere

Tela  
100% polyester

**Features**  
Caratteristiche

Eccellente idrorepellenza, i liquidi rimangono in superficie e si puliscono facilmente anche dopo molte ore, testato su 20 lavaggi, resiste a macchie acquose e oleose, traspirante, antibatterico.

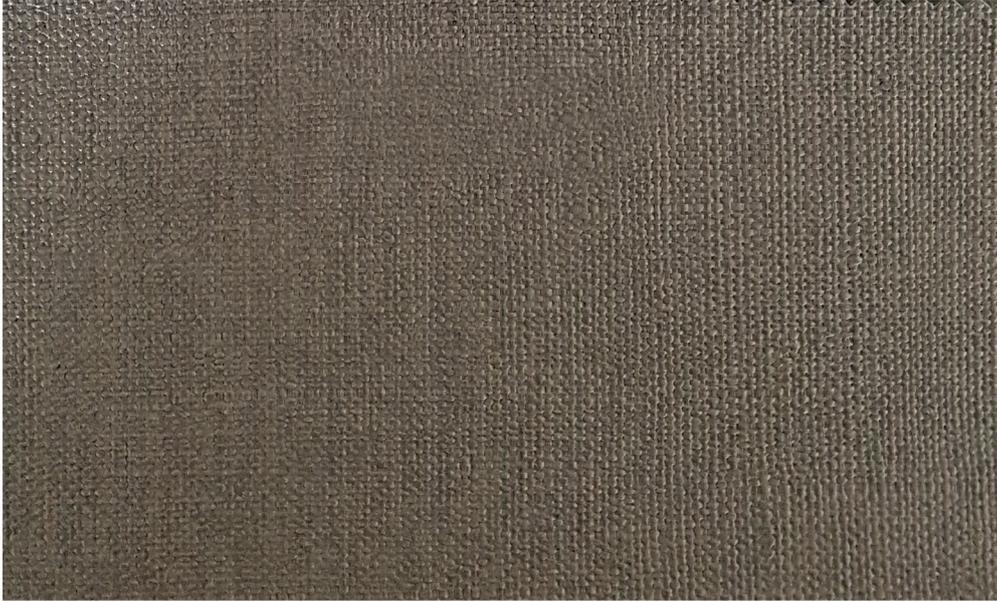
Highly water repellent, liquids remain only on the surface and can be easily cleaned even after many hours, tested on 20 washes, it resists to watery and oil stains, transpirant, antibacterial.

**Maintenance**  
Manutenzione

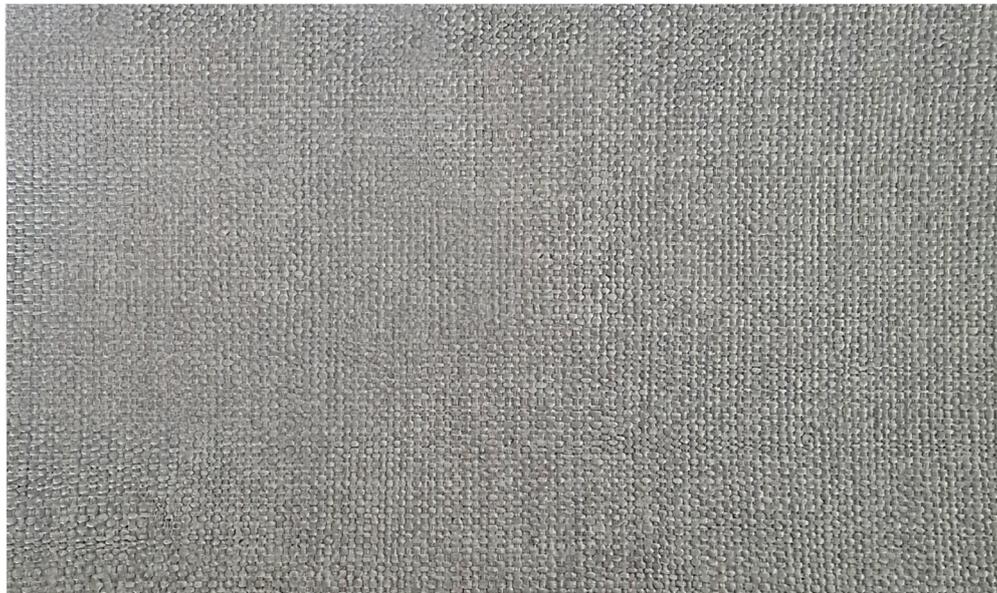
In caso di macchie acquose o oleose, asportare con un panno ben asciutto o carta da cucina assorbente senza esercitare pressione. In caso di macchie persistenti è sufficiente strofinare delicatamente con una spugna pulita, non abrasiva, inumidita. Se la macchia, a causa di un'azione di pressione, è penetrata, è sufficiente strofinare con una spugna non abrasiva umida e una piccola quantità di sapone tipo Marsiglia. Risciacquare abbondantemente con una spugna imbevuta di sola acqua per rimuovere completamente i residui di sapone dal tessuto. Per i lavaggi sono necessarie quantità ridotte di detersivo e sono sconsigliati additivi di qualsiasi natura.

In cases where stains are caused by liquids or oils, wipe delicately with a dry cloth or paper towel to remove. If the stain persists rub delicately with a non-abrasive sponge. If the stain penetrates the fibre rub with a non-abrasive sponge and gentle soap/detergent. Rinse abundantly with a clean sponge using only water to remove the remaining residue. Remember to use small quantities of detergent and avoid using any additives of any nature during washings.

# YUTA



CHESTNUT



LIGHT GREY

---

**Composition**  
Composizione

**Yuta**  
85% PVC - 15% PL

**Yuta**  
85% PVC - 15% PL

**Features**  
Caratteristiche

Resistente ai raggi UV e alle abrasioni, eccellente idrorepellenza, resiste a macchie acquose ed oleose, antiallergico ed antiacari.

UV and abrasion resistant, water and stain resistant, hypoallergenic and anti-dustmite.

**Maintenance**  
Manutenzione

In caso di macchie asportare con un panno bianco inumidito con prodotti a base non alcolica o aggressiva (si consiglia di diluirli con acqua), strofinando delicatamente la superficie. Qualsiasi macchia deve essere tempestivamente rimossa per evitare che diventi permanente.

Stains can be removed using a damp white cloth with non abrasive detergent without alcohol (please use water with the detergent). Scrub the surface delicately, stains must be promptly removed to avoid a permanent stain.

**Attention**  
Attenzione

Leggere attentamente le modalità di pulizia del prodotto. La Serralunga declina ogni responsabilità a danni causati a cose o persone da un non corretto uso del prodotto.

Please pay attention to the cleaning instructions. Serralunga declines all responsibility for any damage to people or property caused by the non-proper use of the product.